



กท. 51-8
วันที่ 15 ธ.ค. 61
เวลา 10.18

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รับที่ 6695
วันที่ 15 พ.ค. 2561 เวลา 9.40

ที่ กท ๑๖๐๒.๓/๒๖๗๖

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๑

จัดเข้าวาระ 15 พ.ค. 2561

เรื่อง ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างสำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด
แห่งราชอาณาจักรไทยกับสำนักเลขาธิการแผนโคลัมโบว่าด้วยการจัดตั้งสำนักงานสาขาของแผนโคลัมโบ
ณ ประเทศไทย

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ความเห็นประกอบเรื่องเพื่อ พิจารณา
เรื่องที่ ๓

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ส่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๔๓๔๔ ลงวันที่ ๑๓ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑

สิ่งที่ส่งมาด้วย ร่างบันทึกความเข้าใจระหว่างสำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติด
แห่งราชอาณาจักรไทยกับสำนักเลขาธิการแผนโคลัมโบว่าด้วยการจัดตั้งสำนักงานสาขา
ของแผนโคลัมโบ ณ ประเทศไทย

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี แจ้งขอความเห็นเกี่ยวกับร่างบันทึก
ความเข้าใจระหว่างสำนักงานคณะกรรมการป้องกันและปราบปรามยาเสพติดแห่งราชอาณาจักรไทย
กับสำนักเลขาธิการแผนโคลัมโบว่าด้วยการจัดตั้งสำนักงานสาขาของแผนโคลัมโบ ณ ประเทศไทย
และพิจารณาเรื่องดังกล่าวด้วยว่ามีประเด็นเกี่ยวข้องที่จะดำเนินการตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญ
แห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๑๗๘ หรือไม่ เพราะเหตุใด ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

๑. ประเด็นด้านสารัตถะและถ้อยคำ

๑.๑ โดยที่ร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวได้รับการปรับแก้ตามความเห็นของ
กระทรวงการต่างประเทศแล้ว จึงไม่มีข้อขัดข้องต่อสารัตถะและถ้อยคำโดยรวมของร่างบันทึกความเข้าใจ
ดังกล่าว หากส่วนราชการเจ้าของเรื่องและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเห็นว่า เหมาะสม สอดคล้องกับนโยบายและ
ผลประโยชน์ของประเทศไทย สามารถปฏิบัติได้ภายใต้อำนาจหน้าที่ตามกฎหมาย กฎระเบียบ ข้อบังคับที่มีอยู่
ในปัจจุบัน และพันธกรณีของไทยภายใต้ความตกลงระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งได้จัดสรรงบประมาณ
เพื่อการนี้ไว้แล้ว

๑.๒ อย่างไรก็ดี หากยังอยู่ในวิสัยที่ปรับแก้ได้และเพื่อความเหมาะสมยิ่งขึ้น
กระทรวงการต่างประเทศขอเสนอปรับแก้ ดังปรากฏในร่างบันทึกความเข้าใจตามสิ่งที่ส่งมาด้วย
โดยสรุปประเด็นได้ ดังนี้

(๑) เพิ่มข้อ “๔. Establishment of CP Field Office” เพื่อระบุว่า เพื่อปฏิบัติงาน
ในประเทศไทยนั้น ให้สำนักเลขาธิการแผนโคลัมโบและสำนักงานสาขาของแผนโคลัมโบที่จะจัดตั้งขึ้น
ในประเทศไทยปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบกระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคมว่าด้วยการเข้ามา
ดำเนินงานขององค์การเอกชนต่างประเทศในประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๔๑ ทั้งนี้ ขอให้ประสานกรมการจัดหางาน
กระทรวงแรงงาน เพื่อหารือในรายละเอียดต่อไป

(๒) ปรับข้อ “๔. Function of CP” เป็นข้อ “๕. Functions of CP Field Office” เนื่องจากสาระของข้อนี้เป็นการระบุกิจกรรมที่สำนักงานสาขาของแผนโคลัมโบจะดำเนินการในประเทศไทย (ไม่ใช่กิจกรรมของสำนักเลขาธิการแผนโคลัมโบที่ศรีลังกา) และปรับถ้อยคำให้ระบุถึงกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับภารกิจของสำนักงานสาขาของแผนโคลัมโบเท่านั้น โดยไม่จำเป็นต้องระบุงานด้านธุรการของสำนักงานสาขาของแผนโคลัมโบในร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าว นอกจากนี้ ให้ตัดถ้อยคำที่มียกเกี่ยวกับเอกสิทธิ์และความคุ้มกันออก

(๓) ปรับแก้ถ้อยคำในส่วนของวัตถุประสงค์และไวยากรณ์เพื่อความถูกต้องมากยิ่งขึ้น
ดังร่างบันทึกความเข้าใจปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

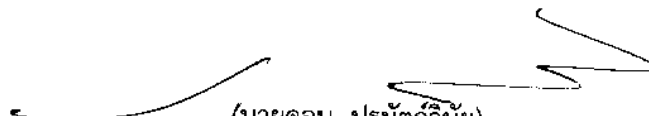
๒. ประเด็นมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

โดยที่แผนโคลัมโบไม่ใช่องค์การระหว่างประเทศ และร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวไม่มีถ้อยคำหรือบริบทใดที่มุ่งจะก่อให้เกิดพันธกรณีตามกฎหมายระหว่างประเทศ จึงไม่เป็นสนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๗๘ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๖๐

อนึ่ง หากในอนาคตมีการจัดทำบันทึกความเข้าใจเพื่อให้เอกสิทธิ์กับสำนักงานสาขาของแผนโคลัมโบ ตามข้อ ๒ (e) ขอให้หน่วยงานเจ้าของเรื่องส่งร่างบันทึกความเข้าใจดังกล่าวให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ


(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐

ต่อ ๔๑๕๐๓ (จิราภรณ์)

ต่อ ๔๑๐๑๘ (วัฒนวิทย์)

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๙๓๒๘